

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 13 aprile 1999, n. 213.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 luglio 1995, n. 22.

pag. 1721

Decreto 13 aprile 1999, n. 214.

Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria.

pag. 1722

Decreto 14 aprile 1999, n. 216.

Approvazione dei lavori di ristrutturazione ex villa «Una Mai Cameron» da adibire a centro interregionale europeo di studio e formazione per il soccorso in montagna, Comune di COURMAYEUR.

pag. 1723

Decreto 14 aprile 1999, n. 218.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 1724

Decreto 16 aprile 1999, n. 219.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari per i lavori di sistemazione della tramvia intercomunale Cogne - Charemoz - Plan Praz in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1725

Decreto 19 aprile 1999, n. 222.

Nuova nomina della Commissione per l'assolvimento delle competenze amministrative in materia di prestazioni ottenibili presso centri di altissima specializzazione all'estero, già attribuite dall'art. 7 del decreto ministeriale 3 novembre 1989 alla Commissione ministeriale prevista dall'art. 8 del decreto medesimo.

pag. 1727

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 213 du 13 avril 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collegiale chargée de la constatation de la qualité de sourd-muet, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 22 du 7 juillet 1995.

page 1721

Arrêté n° 214 du 13 avril 1999,

autorisant le pâturage et/ou l'emmontagnée des animaux appartenant à des cheptels dépourvus de qualification sanitaire.

page 1722

Arrêté n° 216 du 14 avril 1999,

portant approbation des travaux de rénovation de l'ancienne «Villa Una Mai Cameron», destinée à accueillir un centre interrégional européen d'études et de formation pour le secours en montagne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1723

Arrêté n° 218 du 14 avril 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 1724

Arrêté n° 219 du 16 avril 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du chemin de fer intercommunal Cogne - Charemoz - Plan-Praz, dans la commune de GRESSAN.

page 1725

Arrêté n° 222 du 19 avril 1999,

portant nouvelle composition de la commission chargée des tâches administratives en matière de prestations fournies par des centres médicaux étrangers de très haute spécialisation, tâches précédemment attribuées à la commission ministérielle visée à l'art. 8 du décret ministériel du 3 novembre 1989, au sens de l'art. 7 dudit décret.

page 1727

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 14 aprile 1999, n. 9.

Nomina della Commissione tecnica per la stima dei terreni inseriti nel comprensorio oggetto di riordino.
pag. 1728

Decreto 16 aprile 1999, n. 10.

Riapertura della pesca nel torrente Clusella in Comune di SARRE, comprese le sue sorgenti.
pag. 1729

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 8 aprile 1999, n. 24.

Sostituzione del Sig. Loris SARTORE, con la Sig.ra Cristina MONAMI, quale rappresentante della Lega Nazionale Cooperative e Mutue - Comitato regionale Valle d'Aosta, nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»)
pag. 1730

Decreto 12 aprile 1999, n. 25.

Nomina giuria per la valutazione dell'ideazione grafica dei manifesti per pubblicizzare le manifestazioni estive dell'artigianato tipico valdostano per l'anno 1999.
pag. 1730

Decreto 12 aprile 1999, n. 26.

Integrazione al calendario annuale delle manifestazioni fieristiche per l'anno 1999.
pag. 1731

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 7 aprile 1999, n. 51.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1742

Decreto 12 aprile 1999, n. 52.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1742

Decreto 13 aprile 1999, n. 54.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società Guide del Cervino».
pag. 1743

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 9 du 14 avril 1999,

portant nomination de la Commission technique pour l'estimation des terrains faisant partie de la zone concernée par le remembrement rural.
page 1728

Arrêté n° 10 du 16 avril 1999,

portant réouverture de la pêche dans le Clusella, y compris ses sources, dans la commune de SARRE.
page 1729

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° 24 du 8 avril 1999,

portant remplacement de M. Loris SARTORE par Mme Cristina MONAMI, en qualité de représentante de la «Lega Nazionale Cooperative e Mutue» - Comité régional de la Vallée d'Aoste, au sein de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.
page 1730

Arrêté n° 25 du 12 avril 1999,

portant nomination des membres du jury chargé d'évaluer les projets des affiches destinées à promouvoir les expositions d'été de l'artisanat typique valdôtain au titre de 1999.
page 1730

Arrêté n° 26 du 12 avril 1999,

complétant le calendrier annuel des foires pour l'année 1999.
page 1731

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCIO ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 51 du 7 avril 1999,

portant immatriculation au registre du commerce.
page 1742

Arrêté n° 52 du 12 avril 1999,

portant immatriculation au registre du commerce.
page 1742

Arrêté n° 54 du 13 avril 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Società Guide del Cervino».
page 1743

Decreto 13 aprile 1999, n. 55.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società delle Guide di Valpelline».
pag. 1743

Decreto 13 aprile 1999, n. 56.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.
pag. 1744

Decreto 13 aprile 1999, n. 57.

Sostituzione di due componenti in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Gran San Bernardo.
pag. 1745

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 15 marzo 1999, n. 761.

Comune di COGNE. Approvazione, ai sensi dell'art. 54 – c. 5 – della L.R. n. 11/1998, della modificazione all'art. 16 del regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 58 del 29.10.1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 10.11.1998.

pag. 1745

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1064.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una variante alla S.R. n. 39 del Colle San Carlo in località Lungo Dora e Liarey del Comune di MORGEX, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 1746

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1065.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione del raccordo stradale tra Viale della Rimembranza e la Strada Regionale per Pontey in Comune di CHÂTILLON, di cui alla deliberazione n. 2464 in data 13.03.1993.

pag. 1747

Deliberazione 12 aprile 1999, n. 1167.

Approvazione del progetto ed autorizzazione alla realizzazione e gestione di un impianto di smaltimento rifiuti sito in Comune di VILLENEUVE, fraz. Trepont ed all'esercizio delle relative operazioni alla Ditta VAUDOIS Olinto, ai sensi degli artt. 27, 28 e 46 del Dlgs. n. 22/1997 e della L.R. n. 39/1994.

pag. 1748

Arrêté n° 55 du 13 avril 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Società delle Guide di Valpelline».
page 1743

Arrêté n° 56 du 13 avril 1999,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.
page 1744

Arrêté n° 57 du 13 avril 1999,

portant remplacement de deux membres du conseil d'administration de l'APT Grand-Saint-Bernard.
page 1745

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 761 du 15 mars 1999,

portant approbation, au sens du 5° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 16 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 58 du 29 octobre 1998 et soumise à la Région le 10 novembre 1998.

page 1745

Délibération n° 1064 du 2 avril 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une variante de la RR n° 39 du col San Carlo aux lieux-dits Lungo-Dora et Liarey, dans la commune de MORGEX, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 1746

Délibération n° 1065 du 2 avril 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la voie de raccordement de l'avenue de la «Rimembranza» à la route régionale menant à Pontey, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2464 du 13 mars 1993.

page 1747

Délibération n° 1167 du 12 avril 1999,

approuvant le projet de réalisation d'un centre de stockage de déchets au hameau de Trepont, dans la commune de VILLENEUVE, et autorisant M. Olinto VAUDOIS à exercer les tâches y afférentes, aux termes des articles 27, 28 et 46 du décret législatif n° 22/1997 et de la LR n° 39/1994.

page 1748

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84, e successive modificazioni e integrazioni.

«Interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità».

Modalità per la liquidazione dei contributi di cui agli articoli 8 bis, 9 e 10.

pag. 1751

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13).

pag. 1762

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AOSTA. Deliberazione 23 marzo 1999, n. 52.

4° settore – Urbanistica – Pianificazione – Lavori di costruzione di un nuovo tratto stradale in località Quartiere Dora – Approvazione di variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale. Cod. 98/081V/06.

pag. 1762

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione P.U.D. 8 aprile 1999, prot. n. 1535.

pag. 1764

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione 19 aprile 1999, prot. n. 1703.

pag. 1765

Comune di ROISAN. Deliberazione 17 aprile 1999, n. 28.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 11 del 06.04.98 adottata con deliberazione di C.C. n. 29 del 28.09.98 (Soppressione tratto di strada in loc. Martinet).

pag. 1765

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993 modifiée et complétée.

«Mesures régionales en faveur de la recherche, du développement et de la qualité».

Modalités de liquidation des crédits visés aux art. 8 bis, 9 et 10.

page 1751

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).

page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).

page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13).

page 1762

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE. Délibération n° 52 du 23 mars 1999.

4° secteur – Urbanisme – Planification – Travaux de construction d'un nouveau tronçon de route au Quartier de la Doire – Approbation d'une variante non substantielle du plan régulateur général communal, cod. 98/081V/06.

page 1762

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du PUD, réf. n° 1535.

page 1764

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du 19 avril 1999, réf. n° 1703.

page 1765

Commune de ROISAN. Délibération n° 28 du 17 avril 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 29 du 28 septembre 1998 (suppression d'un tronçon de route au hameau de Martinet).

page 1765

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 31 marzo 1999, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione della strada di collegamento tra la frazione Arliod e la costruenda strada intercomunale Valpelline-Doues. pag. 1766

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 26 marzo 1999, n. 28.

Variante n. 11 al P.R.G.C. – Presa d'atto mancate osservazioni – Variante non sostanziale artt. 16–17 L.R. 11/98. pag. 1766

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Assessorato Sanità, Salute e Politiche sociali.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assegnazione di n. 5 sedi farmaceutiche rurali vacanti nella Regione Autonoma Valle d'Aosta. pag. 1769

Comune di AVISE.

Rettifica bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico addetto ai servizi dell'area tecnica ed al servizio patrimoniale – 6^a q.f. –, a 36 ore settimanali – ai sensi del R.R. 6/96, D.P.R. 333/90 e del C.C.N.L. 06.07.1995. pag. 1780

Comune di LILLIANES.

Pubblicazione esito di concorso. pag. 1781

Comune di SAINT-VINCENT – Via Vuillerminaz, n. 7 – 11027 SAINT-VINCENT (AO).

Estratto avviso di reclutamento per soli titoli. pag. 1781

Deliberazione del commissario 29 marzo 1999, n. 912.

Approvazione degli atti della commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico di 1° livello dirigenziale – disciplina di oncologia. pag. 1782

Deliberazione del commissario 29 marzo 1999, n. 918.

Approvazione degli atti della commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico di 1° livello dirigenziale – disciplina di medicina nucleare. pag. 1784

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 15 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation de la route reliant le hameau d'Arliod et la route intercommunale Valpelline-Doues en cours de construction. page 1766

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 28 du 26 mars 1999,

approuvant la variante non substantielle n° 11 du PRGC, au sens des articles 16 et 17 de la LR n° 11/1998, et prenant acte du fait qu'aucune observation n'a été présentée. page 1766

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour l'attribution de 5 pharmacies rurales vacantes dans la Région autonome Vallée d'Aoste. page 1769

Commune de AVISE.

Rectification de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement à durée indéterminée d'un instructeur technique pour les services techniques et le service du patrimoine – VI^e grade –, 36 heures hebdomadaires. page 1780

Commune de LILLIANES.

Publication de la liste d'aptitude d'un concours. page 1781

Commune de SAINT-VINCENT – 7, rue Vuillerminaz – 11027 SAINT-VINCENT.

Extrait d'un avis de recrutement sur titres. page 1781

Délibération du commissaire n° 912 du 29 mars 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins du 1^{er} grade de direction – discipline d'oncologie. page 1782

Délibération du commissaire n° 918 du 29 mars 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin du 1^{er} grade de direction – discipline de médecine nucléaire. page 1784

Casa di Risposo G.B. Festaz.

Publicazione esito concorso. Esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente socio-assistenziale 4ª Qualifica funzionale – C.C.N.L. 06.07.1995, 94/97. pag. 1786

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali.

Bando per la concessione dei contributi previsti dal «Documento unico di programmazione per gli interventi strutturali comunitari nelle zone interessate dalla realizzazione dell'obiettivo 5B» per l'anno 1999 e relativi criteri di assegnazione. pag. 1787

Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario). pag. 1792

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche.

Avviso di avvenuto pubblico incanto in tornata di gara. pag. 1795

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche.

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 1796

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 1796

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento opere pubbliche – (Tel. 0165/272704 – Fax 0165/31705).

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 1797

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di AOSTA – c/o Municipio – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA – Tel. 0165/300523 – Fax 0165/32137.

Avviso di procedura aperta. pag. 1798

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di SAINT-DENIS.

Publicazione esito gara pubblico incanto (procedura aperta). pag. 1798

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di VALTOURNENCHE – Via Capoluogo, n. 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) – Tel. 0166/92032.

Avvisi di procedura aperta. pag. 1799

Maison de repos J.B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de numéro 1 ADEST 4^e grade D.P.R. 333/90 et C.C.N.L. 06.07.1995, et 94/97. page 1786

ANNONCES LÉGALES

Assessorat Agriculture et ressources naturelles.

Avis pour l'octroi des subventions visée au «Document unique de programmation des interventions structurelles communautaires dans les zones concernées par la réalisation de l'objectif 5B», pour l'année 1999, et critères d'attribution y afférents. page 1787

Assessorat du budget, des finances et de la programmation.

Avis d'appel d'offres ouvert (pour des fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire). page 1792

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert avec marchés distincts. page 1795

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 1796

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 1796

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – (Tél. 0165 27 27 04 – Fax 0165 31 705).

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert. page 1797

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune d'Aoste – c/o Hôtel de ville – 1, place Chanoux – 11100, AOSTE – Tél. 0165 30 05 23 – Fax 0165 32 137.

Avis d'appel d'offres ouvert. page 1798

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de SAINT-DENIS.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1798

Région Autonome de la Vallée d'Aoste – Commune de VALTOURNENCHE – Chef-Lieu, n° 48 – 11028 VALTOURNENCHE (AO) tél. 0166/92032.

Appel d'offres ouvert concernant. page 1799

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Decreto 13 aprile 1999, n. 214.

Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria.
pag. 1722

AMBIENTE

Decreto 16 aprile 1999, n. 10.

Riapertura della pesca nel torrente Clusella in Comune di SARRE, comprese le sue sorgenti.
pag. 1729

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1064.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una variante alla S.R. n. 39 del Colle San Carlo in località Lungo Dora e Liarey del Comune di MORGEX, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.
pag. 1746

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1065.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione del raccordo stradale tra Viale della Rimembranza e la Strada Regionale per Pontey in Comune di CHÂTILLON, di cui alla deliberazione n. 2464 in data 13.03.1993.
pag. 1747

Deliberazione 12 aprile 1999, n. 1167.

Approvazione del progetto ed autorizzazione alla realizzazione e gestione di un impianto di smaltimento rifiuti sito in Comune di VILLENEUVE, fraz. Trepont ed all'esercizio delle relative operazioni alla Ditta VAUDOIS Olinto, ai sensi degli artt. 27, 28 e 46 del Dlgs. n. 22/1997 e della L.R. n. 39/1994.
pag. 1748

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).
pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).
pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13).
pag. 1762

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 13 aprile 1999, n. 213.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Arrêté n° 214 du 13 avril 1999,

autorisant le pâturage et/ou l'emmontagnée des animaux appartenant à des cheptels dépourvus de qualification sanitaire.
page 1722

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 10 du 16 avril 1999,

portant réouverture de la pêche dans le Clusella, y compris ses sources, dans la commune de SARRE.
page 1729

Délibération n° 1064 du 2 avril 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une variante de la RR n° 39 du col San Carlo aux lieux-dits Lungo-Dora et Liarey, dans la commune de MORGEX, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.
page 1746

Délibération n° 1065 du 2 avril 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la voie de raccordement de l'avenue de la «Rimembranza» à la route régionale menant à Pontey, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2464 du 13 mars 1993.
page 1747

Délibération n° 1167 du 12 avril 1999,

approuvant le projet de réalisation d'un centre de stockage de déchets au hameau de Trepont, dans la commune de VILLENEUVE, et autorisant M. Olinto VAUDOIS à exercer les tâches y afférentes, aux termes des articles 27, 28 et 46 du décret législatif n° 22/1997 et de la LR n° 39/1994.
page 1748

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).
page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).
page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13).
page 1762

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 213 du 13 avril 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collegiale chargée de la constatation de la qualité de sourd-

sensi della Legge Regionale 7 luglio 1995, n. 22.
pag. 1721

Decreto 19 aprile 1999, n. 222.

Nuova nomina della Commissione per l'assolvimento delle competenze amministrative in materia di prestazioni ottenibili presso centri di altissima specializzazione all'estero, già attribuite dall'art. 7 del decreto ministeriale 3 novembre 1989 alla Commissione ministeriale prevista dall'art. 8 del decreto medesimo.
pag. 1727

CAVE, MINIERE E TORBIERE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).
pag. 1761

COMMERCIO

Decreto 7 aprile 1999, n. 51.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1742

Decreto 12 aprile 1999, n. 52.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 1742

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 13 aprile 1999, n. 213.

Ricostituzione della Commissione medica collegiale per l'accertamento del sordomutismo con sede in AOSTA, ai sensi della Legge Regionale 7 luglio 1995, n. 22.
pag. 1721

Decreto 14 aprile 1999, n. 218.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.
pag. 1724

Decreto 19 aprile 1999, n. 222.

Nuova nomina della Commissione per l'assolvimento delle competenze amministrative in materia di prestazioni ottenibili presso centri di altissima specializzazione all'estero, già attribuite dall'art. 7 del decreto ministeriale 3 novembre 1989 alla Commissione ministeriale prevista dall'art. 8 del decreto medesimo.
pag. 1727

Decreto 14 aprile 1999, n. 9.

Nomina della Commissione tecnica per la stima dei terreni inseriti nel comprensorio oggetto di riordino.
pag. 1728

muet, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 22 du 7 juillet 1995.
page 1721

Arrêté n° 222 du 19 avril 1999,

portant nouvelle composition de la commission chargée des tâches administratives en matière de prestations fournies par des centres médicaux étrangers de très haute spécialisation, tâches précédemment attribuées à la commission ministérielle visée à l'art. 8 du décret ministériel du 3 novembre 1989, au sens de l'art. 7 dudit décret.
page 1727

CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19).
page 1761

COMMERCE

Arrêté n° 51 du 7 avril 1999,

portant immatriculation au registre du commerce.
page 1742

Arrêté n° 52 du 12 avril 1999,

portant immatriculation au registre du commerce.
page 1742

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 213 du 13 avril 1999,

portant reconstitution de la commission médicale collégiale chargée de la constatation de la qualité de sourd-muet, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 22 du 7 juillet 1995.
page 1721

Arrêté n° 218 du 14 avril 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.
page 1724

Arrêté n° 222 du 19 avril 1999,

portant nouvelle composition de la commission chargée des tâches administratives en matière de prestations fournies par des centres médicaux étrangers de très haute spécialisation, tâches précédemment attribuées à la commission ministérielle visée à l'art. 8 du décret ministériel du 3 novembre 1989, au sens de l'art. 7 dudit décret.
page 1727

Arrêté n° 9 du 14 avril 1999,

portant nomination de la Commission technique pour l'estimation des terrains faisant partie de la zone concernée par le remembrement rural.
page 1728

Decreto 8 aprile 1999, n. 24.

Sostituzione del Sig. Loris SARTORE, con la Sig.ra Cristina MONAMI, quale rappresentante della Lega Nazionale Cooperative e Mutue – Comitato regionale Valle d'Aosta, nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»).

pag. 1730

Decreto 12 aprile 1999, n. 25.

Nomina giuria per la valutazione dell'ideazione grafica dei manifesti per pubblicizzare le manifestazioni estive dell'artigianato tipico valdostano per l'anno 1999.

pag. 1730

Decreto 13 aprile 1999, n. 56.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

pag. 1744

Decreto 13 aprile 1999, n. 57.

Sostituzione di due componenti in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Gran San Bernardo.

pag. 1745

COOPERAZIONE

Decreto 14 aprile 1999, n. 218.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 1724

Decreto 8 aprile 1999, n. 24.

Sostituzione del Sig. Loris SARTORE, con la Sig.ra Cristina MONAMI, quale rappresentante della Lega Nazionale Cooperative e Mutue – Comitato regionale Valle d'Aosta, nella Commissione regionale per la cooperazione di cui all'art. 10 della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di cooperazione»).

pag. 1730

ENTI LOCALI

Deliberazione 15 marzo 1999, n. 761.

Comune di COGNE. Approvazione, ai sensi dell'art. 54 – c. 5 – della L.R. n. 11/1998, della modificazione all'art. 16 del regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 58 del 29.10.1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 10.11.1998.

pag. 1745

Comune di AOSTA. Deliberazione 23 marzo 1999, n. 52.

4° settore – Urbanistica – Pianificazione – Lavori di costruzione di un nuovo tratto stradale in località Quar-

Arrêté n° 24 du 8 avril 1999,

portant remplacement de M. Loris SARTORE par Mme Cristina MONAMI, en qualité de représentante de la «Lega Nazionale Cooperative e Mutue» – Comité régional de la Vallée d'Aoste, au sein de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 1730

Arrêté n° 25 du 12 avril 1999,

portant nomination des membres du jury chargé d'évaluer les projets des affiches destinées à promouvoir les expositions d'été de l'artisanat typique valdôtain au titre de 1999.

page 1730

Arrêté n° 56 du 13 avril 1999,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

page 1744

Arrêté n° 57 du 13 avril 1999,

portant remplacement de deux membres du conseil d'administration de l'APT Grand-Saint-Bernard.

page 1745

COOPÉRATION

Arrêté n° 218 du 14 avril 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 1724

Arrêté n° 24 du 8 avril 1999,

portant remplacement de M. Loris SARTORE par Mme Cristina MONAMI, en qualité de représentante de la «Lega Nazionale Cooperative e Mutue» – Comité régional de la Vallée d'Aoste, au sein de la Commission régionale de la coopération visée à l'art. 10 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 1730

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 761 du 15 mars 1999,

portant approbation, au sens du 5° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 16 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 58 du 29 octobre 1998 et soumise à la Région le 10 novembre 1998.

page 1745

Commune d'AOSTE. Délibération n° 52 du 23 mars 1999.

4° secteur – Urbanisme – Planification – Travaux de construction d'un nouveau tronçon de route au Quartier

tiere Dora – Approvazione di variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale. Cod. 98/081V/06.

pag. 1762

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione P.U.D. 8 aprile 1999, prot. n. 1535.

pag. 1764

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione 19 aprile 1999, prot. n. 1703.

pag. 1765

Comune di ROISAN. Deliberazione 17 aprile 1999, n. 28.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 11 del 06.04.98 adottata con deliberazione di C.C. n. 29 del 28.09.98 (Suppressione tratto di strada in loc. Martinet).

pag. 1765

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 31 marzo 1999, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione della strada di collegamento tra la frazione Arliod e la costruenda strada intercomunale Valpelline-Doues.

pag. 1766

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 26 marzo 1999, n. 28.

Variante n. 11 al P.R.G.C. – Presa d'atto mancate osservazioni – Variante non sostanziale artt. 16–17 L.R. 11/98.

pag. 1766

ESPROPRIAZIONI

Decreto 16 aprile 1999, n. 219.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari per i lavori di sistemazione della tramvia intercomunale Cogne – Charemoz – Plan Praz in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1725

FIERE, MOSTRE E MERCATI

Decreto 12 aprile 1999, n. 25.

Nomina giuria per la valutazione dell'ideazione grafica dei manifesti per pubblicizzare le manifestazioni estive dell'artigianato tipico valdostano per l'anno 1999.

pag. 1730

Decreto 12 aprile 1999, n. 26.

Integrazione al calendario annuale delle manifestazioni fieristiche per l'anno 1999.

pag. 1731

de la Doire – Approbation d'une variante non substantielle du plan régulateur général communal, cod. 98/081V/06.

page 1762

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du PUD, réf. n° 1535.

page 1764

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du 19 avril 1999, réf. n° 1703.

page 1765

Commune de ROISAN. Délibération n° 28 du 17 avril 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 29 du 28 septembre 1998 (suppression d'un tronçon de route au hameau de Martinet).

page 1765

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 15 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation de la route reliant le hameau d'Arliod et la route intercommunale Valpelline-Doues en cours de construction.

page 1766

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 28 du 26 mars 1999,

approuvant la variante non substantielle n° 11 du PRGC, au sens des articles 16 et 17 de la LR n° 11/1998, et prenant acte du fait qu'aucune observation n'a été présentée.

page 1766

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 219 du 16 avril 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du chemin de fer intercommunal Cogne – Charemoz – Plan-Praz, dans la commune de GRESSAN.

page 1725

FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS

Arrêté n° 25 du 12 avril 1999,

portant nomination des membres du jury chargé d'évaluer les projets des affiches destinées à promouvoir les expositions d'été de l'artisanat typique valdôtain au titre de 1999.

page 1730

Arrêté n° 26 du 12 avril 1999,

complétant le calendrier annuel des foires pour l'année 1999.

page 1731

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Decreto 14 aprile 1999, n. 9.

Nomina della Commissione tecnica per la stima dei terreni inseriti nel comprensorio oggetto di riordino.

pag. 1728

GUIDE ALPINE

Decreto 13 aprile 1999, n. 54.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società Guide del Cervino».

pag. 1743

Decreto 13 aprile 1999, n. 55.

Autorizzazione all'apertura della Società locale di guide alpine e aspiranti guide alpine denominata «Società delle Guide di Valpelline».

pag. 1743

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Deliberazione 12 aprile 1999, n. 1167.

Approvazione del progetto ed autorizzazione alla realizzazione e gestione di un impianto di smaltimento rifiuti sito in Comune di VILLENEUVE, fraz. Trepont ed all'esercizio delle relative operazioni alla Ditta VAUDOIS Olinto, ai sensi degli artt. 27, 28 e 46 del Dlgs. n. 22/1997 e della L.R. n. 39/1994.

pag. 1748

INDUSTRIA

Legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84, e successive modificazioni e integrazioni.

«Interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità».

Modalità per la liquidazione dei contributi di cui agli articoli 8 bis, 9 e 10.

pag. 1751

PESCA

Decreto 16 aprile 1999, n. 10.

Riapertura della pesca nel torrente Clusella in Comune di SARRE, comprese le sue sorgenti.

pag. 1729

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 14 aprile 1999, n. 216.

Approvazione dei lavori di ristrutturazione ex villa «Una Mai Cameron» da adibire a centro interregionale europeo di studio e formazione per il soccorso in montagna, Comune di COURMAYEUR.

pag. 1723

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Arrêté n° 9 du 14 avril 1999,

portant nomination de la Commission technique pour l'estimation des terrains faisant partie de la zone concernée par le remembrement rural.

page 1728

GUIDES DE MONTAGNE

Arrêté n° 54 du 13 avril 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Société Guide del Cervino».

page 1743

Arrêté n° 55 du 13 avril 1999,

autorisant la création de la société locale de guides et d'aspirants guides de haute montagne dénommée «Société delle Guide di Valpelline».

page 1743

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Délibération n° 1167 du 12 avril 1999,

approuvant le projet de réalisation d'un centre de stockage de déchets au hameau de Trepont, dans la commune de VILLENEUVE, et autorisant M. Olinto VAUDOIS à exercer les tâches y afférentes, aux termes des articles 27, 28 et 46 du décret législatif n° 22/1997 et de la LR n° 39/1994.

page 1748

INDUSTRIE

Loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993 modifiée et complétée.

«Mesures régionales en faveur de la recherche, du développement et de la qualité».

Modalités de liquidation des crédits visés aux art. 8 bis, 9 et 10.

page 1751

PÊCHE

Arrêté n° 10 du 16 avril 1999,

portant réouverture de la pêche dans le Clusella, y compris ses sources, dans la commune de SARRE.

page 1729

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 216 du 14 avril 1999,

portant approbation des travaux de rénovation de l'ancienne «Villa Una Mai Cameron», destinée à accueillir un centre interrégional européen d'études et de formation pour le secours en montagne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1723

RICERCA

Legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84, e successive modificazioni e integrazioni.

«Interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità».

Modalità per la liquidazione dei contributi di cui agli articoli 8 bis, 9 e 10. pag. 1751

SPORT E TEMPO LIBERO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1762

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 1761

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 13). pag. 1762

TRASPORTI

Decreto 16 aprile 1999, n. 219.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari per i lavori di sistemazione della tramvia intercomunale Cogne – Charemoz – Plan Praz in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 1725

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1064.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una variante alla S.R. n. 39 del Colle San Carlo in località Lungo Dora e Liarey del Comune di MORGEX, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 1746

Deliberazione 2 aprile 1999, n. 1065.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione del raccordo stradale tra Viale della Rimembranza e la Strada Regionale per Pontey in Comune di CHÂTILLON, di cui alla deliberazione n. 2464 in data 13.03.1993.

pag. 1747

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 1761

RECHERCHE

Loi régionale n° 84 du 7 décembre 1993 modifiée et complétée.

«Mesures régionales en faveur de la recherche, du développement et de la qualité».

Modalités de liquidation des crédits visés aux art. 8 bis, 9 et 10. page 1751

SPORTS ET LOISIRS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1762

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19). page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19). page 1761

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 13). page 1762

TRANSPORTS

Arrêté n° 219 du 16 avril 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du chemin de fer intercommunal Cogne – Charemoz – Plan-Praz, dans la commune de GRESSAN. page 1725

Délibération n° 1064 du 2 avril 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une variante de la RR n° 39 du col San Carlo aux lieux-dits Lungo-Dora et Liarey, dans la commune de MORGEX, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 1746

Délibération n° 1065 du 2 avril 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la voie de raccordement de l'avenue de la «Rimembranza» à la route régionale menant à Pontey, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2464 du 13 mars 1993.

page 1747

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art. 19). page 1761

URBANISTICA

Decreto 14 aprile 1999, n. 216.

Approvazione dei lavori di ristrutturazione ex villa «Una Mai Cameron» da adibire a centro interregionale europeo di studio e formazione per il soccorso in montagna, Comune di COURMAYEUR.

pag. 1723

Deliberazione 15 marzo 1999, n. 761.

Comune di COGNE. Approvazione, ai sensi dell'art. 54 – c. 5 – della L.R. n. 11/1998, della modificazione all'art. 16 del regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 58 del 29.10.1998, pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 10.11.1998.

pag. 1745

Comune di AOSTA. Deliberazione 23 marzo 1999, n. 52.

4° settore – Urbanistica – Pianificazione – Lavori di costruzione di un nuovo tratto stradale in località Quartiere Dora – Approvazione di variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale. Cod. 98/081V/06.

pag. 1762

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione P.U.D. 8 aprile 1999, prot. n. 1535.

pag. 1764

Comune di CHAMBAVE.

Attestazione di approvazione 19 aprile 1999, prot. n. 1703.

pag. 1765

Comune di ROISAN. Deliberazione 17 aprile 1999, n. 28.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 11 del 06.04.98 adottata con deliberazione di C.C. n. 29 del 28.09.98 (Suppressione tratto di strada in loc. Martinet).

pag. 1765

Comune di VALPELLINE. Deliberazione 31 marzo 1999, n. 15.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione della strada di collegamento tra la frazione Arliod e la costruenda strada intercomunale Valpelline-Doues.

pag. 1766

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 26 marzo 1999, n. 28.

Variante n. 11 al P.R.G.C. – Presa d'atto mancate osservazioni – Variante non sostanziale artt. 16–17 L.R. 11/98.

pag. 1766

URBANISME

Arrêté n° 216 du 14 avril 1999,

portant approbation des travaux de rénovation de l'ancienne «Villa Una Mai Cameron», destinée à accueillir un centre interrégional européen d'études et de formation pour le secours en montagne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 1723

Délibération n° 761 du 15 mars 1999,

portant approbation, au sens du 5° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification de l'art. 16 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 58 du 29 octobre 1998 et soumise à la Région le 10 novembre 1998.

page 1745

Commune d'AOSTE. Délibération n° 52 du 23 mars 1999.

4° secteur – Urbanisme – Planification – Travaux de construction d'un nouveau tronçon de route au Quartier de la Doire – Approbation d'une variante non substantielle du plan régulateur général communal, cod. 98/081V/06.

page 1762

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du PUD, réf. n° 1535.

page 1764

Commune de CHAMBAVE.

Attestation d'approbation du 19 avril 1999, réf. n° 1703.

page 1765

Commune de ROISAN. Délibération n° 28 du 17 avril 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 29 du 28 septembre 1998 (suppression d'un tronçon de route au hameau de Martinet).

page 1765

Commune de VALPELLINE. Délibération n° 15 du 31 mars 1999,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation de la route reliant le hameau d'Arliod et la route intercommunale Valpelline-Doues en cours de construction.

page 1766

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 28 du 26 mars 1999,

approuvant la variante non substantielle n° 11 du PRGC, au sens des articles 16 et 17 de la LR n° 11/1998, et prenant acte du fait qu'aucune observation n'a été présentée.

page 1766

ZOOTECNIA

Decreto 13 aprile 1999, n. 214.

Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria.

pag. 1722

ZOOTECNIE

Arrêté n° 214 du 13 avril 1999,

autorisant le pâturage et/ou l'emmontagnée des animaux appartenant à des cheptels dépourvus de qualification sanitaire.

page 1722

